

Weisung über die Verwendung von Ersatzbeiträgen in den Bereichen:

- Schutzanlagen
- Schutzräume
- Alarmierung der Bevölkerung
- Betriebskosten der Zivilschutzorganisationen



(Stand: 04.07.2023)

	Beschreibung	Nicht EB berechtigt	EB berechtigt	Beteiligung BABS	Besonderes
Pos.	Schutzanlagen				
1	Luftentfeuchter Ersatz und Beschaffung	X		X	Weisung BABS vom 15.12.14 über die Entrichtung der anerkannten Mehrkosten für die Erneuerung von Elektroluftentfeuchtern in Schutzanlagen // Ziffer 5
2	Betriebskosten (Wasser, Abwasser, Strom und Betriebsstoffe aller Art)	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
3	Kleinreparaturen und Ersatz von Kleinkomponenten	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
4	Sicker- und Kanalisationsleitungen spülen	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
5	Belüftungskomponenten Wartungsvertrag / Wartungskosten	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
6	Handfeuerlöscher Wartungsvertrag / Wartungskosten	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
7	Handfeuerlöscher Neubeschaffung & Ersatz	X		X	Weisung BABS vom 15.12.15 über die Ausrüstung der Schutzanlagen mit tragbaren Löschergeräten (Handfeuerlöscher) sowie deren Erneuerung und Unterhalt
8	Gaswarnanlagen Installationskosten	X		X	Weisung BABS vom 24.09.98 über die Lagerung von brennbaren Flüssigkeiten in Geräteraum von Bereitstellungsanlagen sowie in Materialräumen gemäss TWS
9	Gaswarnanlagen Reparaturkosten und Ersatzteile	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
10	Gaswarnanlagen Wartungsvertrag / Wartungskosten	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
11	Eigenstromanlagen Reparaturkosten und Ersatzteile	X		X	Antrag via Kanton an BABS
12	Eigenstromanlagen Wartungsvertrag / Wartungskosten	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
13	Notleuchten für Schutzbauten Gifas		(X)	X	Antrag via Kanton an BABS // Technisches Pflichtenheft THP-22 vom 01.04.11 für Notleuchten in Schutzbauten des Zivilschutzes beachten // Soll Bestand gemäss TWO 1977 beachten (S.247) Zusätzliche Notleuchten können auf Antrag beim Kanton über EB abgerechnet werden. Der Kanton entscheidet über die Notwendigkeit.
14	Öltank Ausserbetriebnahme / Fassbetrieb	X			Technisches Merkblatt TMB 02-1 vom 01.06.16 beachten!
15	SINA/ ESTI 10 Jahreskontrolle Durchführung durch Elektroinstallateur	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
16	SINA/ ESTI 10 Jahreskontrolle Mängelbehebung	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
17	Elektronische Schliessanlagen / Schliesssysteme	X			Technische Weisungen des Bundes TWO 1977
18	Unterbrechungsfreie Stromversorgung (USV) im Rack	X		X	Antrag via Kanton an BABS
19	Unterbrechungsfreie Stromversorgung (USV) im Rack Wartungs- und Reparaturkosten	X		X	Weisung BABS vom 30.09.19 über die Entrichtung von jährlichen Pauschalbeiträgen zur Sicherstellung der Betriebsbereitschaft der Schutzanlagen // Ziffer 5
20	Geländer, Brüstungen und Flechtzäune zur Verhütung von Absturzgefahren bei allen Anlagen-Zugängen	X			Dimensionen gemäss SIA Norm 358 "Geländer und Brüstungen". Fachbrochure bfu "Geländer und Brüstungen" berücksichtigen.
21	Störmeldeanlage für die autom. Abwasserbeseitigung via Fäkaliengrube (hochliegende äussere Kanalisation)	X			Bedingungen: Technische Umsetzung wird vom BABS genehmigt
22	Umnutzung von aufgehobenen Schutzanlagen z. G. der Partnerorganisationen des Bevölkerungsschutz		X		Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62
23	Umnutzung von aufgehobenen Schutzanlagen in öffentliche-, Heim-, Kulturgüterschutzräume		X		Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62
24	Rückbau von Schutzanlagen, wenn diese weiterhin für Zivilschutzzwecke genutzt wird		X		Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62

Pos.	Öffentliche und private Schutzräume				
25	Substanzerhaltende Massnahmen an den technischen Systemen und der Bausubstanz		X		Verordnung über den Zivilschutz (ZSV) Art. 76 & sofern die Eigentümerschaft ihrer Sorgfaltspflicht nachgekommen ist. Die Lebensdauer der Komponenten wird vom BABS vorgegeben. Bei einem vorzeitigen Ersatz oder einer vorzeitigen Reparatur bemisst sich die Kostenbeteiligung nach der linearen Abschreibung der betroffenen Komponente.
26	Handfeuerlöscher Wartungsvertrag / Wartungskosten	X			Gemäss den TWP und den TWS werden für öffentliche und private Schutzräume keine Feuerbekämpfungsmittel vorgeschrieben.
27	Luftentfeuchter (Ersatz-) Beschaffung bei öffentlichen Schutzräumen		X		Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62 / AW Rechtsdienst des BABS vom 23.06.2022
28	Luftentfeuchter (Ersatz-) Beschaffung bei privaten Schutzräumen	X			Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62
29	Dienstbarkeiten der Gemeinde: Grundbucheinträge & Beurkundungsgebühren bei Einkauf		X		Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62
30	Nachrüstung von öffentlichen Schutzräumen mit Liegestellen & TC Sortimenten < 1. Januar 1987		X		Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62 / AW Rechtsdienst des BABS vom 23.06.2022
31	Nachrüstung von privaten Schutzräumen mit Liegestellen & TC Sortimenten < 1. Januar 1987	X			Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62 / AW Rechtsdienst des BABS vom 23.06.2022

Beschreibung	Nicht EB berechtigt	EB berechtigt	Beteiligung BABS	Besonderes
--------------	------------------------	---------------	---------------------	------------

Pos.	Alarmierung der Bevölkerung				
32	Mobile Sirenen Beschaffung bzw. Ersatz von alten Sirenen	X		X	Verordnung über den Bevölkerungsschutz (BevSV) // Art. 25 & Art. 27
33	Mobile Sirenen Reparaturkosten	X		X	Verordnung über den Bevölkerungsschutz (BevSV) // Art. 25
34	Stationäre Sirenen Reparaturkosten	X		X	Weisung BABS vom 10.09.2020 über die Kostenregelung bei Sirenen
35	Stationäre Sirenen Dienstbarkeitsverträge Abgeltungen an Hauseigentümer & Beurkundungsgebühren	X		X	Weisung BABS vom 10.09.2020 über die Kostenregelung bei Sirenen
36	Stationäre Sirenen Ab-/ Wiederaufbau aufgrund Arbeiten am Gebäude oder Standortwechsel	X		X	Weisung BABS vom 10.09.2020 über die Kostenregelung bei Sirenen
37	Stationäre Sirenen Standortwechsel	X		X	Weisung BABS vom 10.09.2020 über die Kostenregelung bei Sirenen
38	Stationäre Sirenen Wartungskosten	X		X	Weisung BABS vom 10.09.2020 über die Kostenregelung bei Sirenen
39	Stationäre Sirenen Polyalert Betriebskosten	X		X	Verordnung über den Bevölkerungsschutz (BevSV) // Art. 46 Abs. 4
40	Stationäre Sirenen externe Auslösestelle - Erstmalige Installation	X		X	Richtlinien für die Installation von Sirenenanlagen Version 2.0 Stand Juni 2017 BABS

Pos.	Betriebskosten der Zivilschutzorganisationen				
41	Versicherungsprämien für Zivilschutz Fahrzeuge und Material	X			Entscheid Leiter Dienststelle MZJ Dr. iur. Stefan Weiss vom 02.05.16
42	Verwaltungskosten der Zivilschutzorganisation	X			Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62
43	Periodische Schutzraumkontrolle		X		Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62
44	Beschaffung von Fahrzeugen, Material und Bekleidung		X		Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) Art. 62 / Min. Mat. Liste des Kantons / Bekleidungskonzept Kanton Luzern